





SOMMAIRE

■ VIE DE LA COMMUNE P.04

■ URBANISM€ P.05

ACTUALITÉ P.06 - 07

ZOOM SUR... P.08 - 09

■ DÉMARCHE CITOYENNE P.10 - 11

CLUBS €T ASSOCIATIONS P.12 - 13

TRIBUNE LIBRE P.18

■ AGENDA P.19



Jean Frament a reçu lors de l'assemblée des anciens de l'Avenir de Bizanos le trophée 2010 du Bateau-lavoir. Homme de l'ombre, dirigeant depuis 45 ans au sein du club de rugby de l'Avenir de Bizanos, il s'occupe de la billetterie. Il a su prouver par sa gentillesse, sa disponibilité et sa discrétion son attachement au club.

« Depuis que je suis Bizanosien, je me suis occupé du club, je n'ai pas eu la chance de porter le maillot jaune et noir, l'honneur que vous me faites, m'émeut et je suis fier de faire partie de cette grande famille de l'Avenir »

N°UTILES

MAIRIE

Secrétariat 05.59.98.69.69 Fax 05.59.98.69.70 mairie.bizanos@ville-bizanos.fr

mairie.bizanos@ville-bizanos.fr www.ville-bizanos.fr Club House Tennis 05.59.83.89.10 Espace D. Balavoine **(**

Conciergerie 05.59.27.32.05 Bureau des associations 05.59.27.47.72

SERVICES TECHNIQUES

 Secrétariat
 05.59.98.69.64

 fax
 05.59.98.69.67

 stm.bizanos@ville-bizanos.fr

 Voirie
 05.59.27.82.80

 Déchetterie
 05.59.98.83.41

 Château de Franqueville
 05.59.82.97.61

ENFANCE

 Centre de Loisirs
 05.59.82.52.65

 Espace Jeunes
 05.59.27.78.08

 Ecole de Musique
 05.59.27.49.91

COMPLEXES SPORTIFS ET CULTURELS

Salle Polyvalente / Trinquet 05.59.27.73.41 Stade Municipal 05.59.27.50.02

SERVICES AU PUBLIC

A.D.M.R.	05.59.98.64.01
Portage repas à domicile	05.59.82.87.72
Assistante Sociale	05.59.11.01.42
Mission Locale	05.59.82.97.13
Foyer Logements	05.59.27.45.47
La Ronde des Oussons	05.59.27.04.10
Crèche l'Arche	05.59.27.02.15
Ecole Maternelle	05.59.27.86.38
Ecole Primaire	05.59.27.48.95
Ecole Jeanne d'Arc	05.59.83.90.81
Collège	05.59.27.91.93
Déchetterie	05.59.98.83.41
CDA /service ramassage	08.20.06.40.64

Directeur de la Publication : André ARRIBES / Rédaction : Commission Communication / Photos : Henri HUMBERT, Service Communication / Conception Graphique :





Ce bulletin municipal vous parvient à l'aube de cette nouvelle année qui je l'espère, vous apportera toutes les satisfactions que vous

Je vous adresse donc les vœux les meilleurs, des vœux de bonne santé et de réussite, que je formule à vos intentions personnelles, en mon nom, mais, aussi au nom de toute l'équipe municipale, et de l'ensemble du personnel de l'administration communale.

Cependant nous ne devons pas oublier celles et ceux qui ont été frappés par la disparition d'un être cher, ou par la maladie. Nous leur exprimons toute notre compassion et notre soutien.

vous tenir informé de l'actualité sur notre commune, vous pourrez mesurer en le parcourant, la vitalité, et la richesse liée à la diversité de nos nombreuses associations. Nous espérons que ce document illustré vous donnera satisfaction, récompensant le travail de la commission «communication» du conseil municipal.

C'est bien cette qualité de vie, cet enthousiasme et ce dynamisme que nous souhaitons consolider et développer à Bizanos. Nous en avions, d'ailleurs prisl'engagement en 2008. Depuis notre action a été importante, constante et variée. Mais nous devons poursuivre avec la même détermination, sans précipitation, pour prendre le temps de la réflexion et de la concertation. Notre population est en constante progression, elle exprime de nouvelles attentes liées le plus souvent, aux évolutions incessantes de notre société.

Au-delà de l'année écoulée, notre enthousiasme reste intact, pour affronter les grands défis auxquels notre ville se trouve confrontée.

Qu'il me soit permis de remercier toutes celles et ceux qui, régulièrement ou occasionnellement, oeuvrent avec nous, et qui représentent les Administrations, le cadre institutionnel, le monde économique, le monde associatif et les bénévoles qui donnent de leur temps en diverses circonstances.

« Très bonne et heureuse année à toutes et tous »

André Arribes

Maire de Bizanos

Conseiller Général

de Pau Sud



VIE DE LA COMMUNE

VOEUX 2011.

Le bien vivre à Bizanos, on le doit surtout à l'implication du personnel municipal, et je voudrai vous remercier à vous aussi Mesdames et Messieurs qui faites partie de cette grande famille. En m'adressant à l'ensemble des employés communaux je veux aussi vous dire merci pour votre attachement au service public.



La collectivité attend de vous, le dévouement, la disponibilité, la solidarité et je sais personnellement que l'on peut vous faire confiance

En ces temps d'inquiétudes, de morosité et de contestations, j'apprécie particulièrement votre souci rigoureux du service et votre disponibilité.

Que vous soyez employé de mairie, membre des divers services de la voirie, des espaces verts, du sport, de la petite enfance, du centre de loisirs, de l'espace jeune, de la restaurations scolaire, de la culture à la police municipale, vous apportez tous à votre échelle et dans chacun des services votre pierre à l'édifice communal.



PRÉSENTÉE À SES NOUVEAUX HABITANTS.



Une centaine de nouveaux bizanosiens a été reçue dans les salons du Château de Franqueville par André ARRIBES et son conseil municipal. Les discours d'accueil ont été suivis par une sympathique réception où tous les participants ont appris à mieux se connaître.

LES SPORTIFS REÇUS ET HONORÉS.



Comme chaque année, André ARRIBES et le conseil municipal ont reçu les dirigeants et les sportifs de Bizanos au château de Franqueville.

La remise des récompenses à nos «champions locaux» par Georges Locardel adjoint aux sports, a précédé le pot de l'amitié.

REPAS DES AINES.

19 FEVRIER 2011 La date importante du 1er trimestre

Il s' agit du repas offert aux aînés qui n'ont pu participer à la balade de septembre dernier. Les personnes concernées recevront une invitation personnelle, n'oubliez pas de répondre rapidement, et n'hésitez pas à contacter le CCAS au 05 59 98 69 73 pour vous y inscrire si vous n'avez rien reçu le 31 janvier prochain.

MARCEL LEVRAT CHEVALIER DE LA LÉGION D' HONNEUR.

Après la messe a eu lieu la remise de décoration au grade de Chevalier de la Légion d' honneur, à Marcel Levrat, ancien de 39/45, par Xavier Marchan, officier de la légion d' honneur.







URBANISME

PRÉSENTATION DU PROJET D' AMÉNAGEMENT.



Cette esquisse préfigure un projet d'aménagement. Celui-ci sera soumis à l'examen des commissions municipales concernées et à l'approbation du Conseil Municipal. Il vous sera présenté très prochainement en réunion publique à l'Espace Daniel Balavoine. Ce document n'étant qu'une approche environnementale, sa forme définitive sera négociée avec le futur aménageur.

INTRODUCTION **AUX ENJEUX DE DÉVELOPPEMENT DURABLE** LIÉS À L'URBANISATION DU **NOUVEAU QUARTIER DE BIZANOS.**

concentrées, les villes doivent faire face à la plupart des grands enjeux environnementaux, sociaux et économiques liés au changement climatique et à l'épuisement des ressources.

L'ensemble du cadre législatif évolue aujourd'hui dans le sens d'une meilleure prise en compte du développement durable dans les projets des collectivités. En particulier, le Grenelle de l'Environnement propose une refonte complète des pratiques et des outils d'Urbanisme, et propose des outils incitatifs, normatifs et financiers pour accompagner ce nouveaux projets d'aménagement.

véritable changement culturel. Il encourage notamment à la réalisation d'opérations d'aménagement exemplaires de type éco-quartier.

Le nouveau quartier de Bizanos s'inscrit pleinement dans ces problématiques actuelles. La démarche d'approche environnementale de l' urbanisme (AEU) appliquée à la Parce que les activités humaines y sont réalisation de ce projet a pour objectif de:

- Réaliser une opération exemplaire d'urbanisme s'intégrant dans un quartier de densité moyenne.
- Obtenir une visibilité des efforts mis en œuvre sur le plan environnemental.
- Maîtriser les coûts de réalisation et de fonctionnement des futurs bâtiments et des espaces publics.

Premier éco-quartier de l'agglomération, il doit également permettre de généraliser la démarche environnementale à tous les

LES GRANDS PRINCIPES D'AMÉNAGEMENT.

- 6,5 ha, sur d'anciens terrains agricoles.
- Proximité d'équipements publics sportifs et de loisirs.
- Emprise de 376m² pour des équipements et services.
- Présence d'une noue en frange est de la zone.
- Un maximum de façades orientées au Sud.







ACTUALITÉ

■ SPECTACLE DE NOËL AU ■ L'AGGLO PEUT VOUS CENTRE DE LOISIRS.



Les enfants du Centre de Loisirs ont pu assister à une représentation offerte par la compagnie «le lieu» mercredi 15 décembre en présence de Mesdames Lagouarde et Espeluse représentant le Maire de

Ce spectacle intitulé «ma tempête» et s'adressant aux tous petits a pu voir le jour à Bizanos grâce à un prêt de salle communale au centre socioculturel. La compagnie «le lieu», dont le travail artistique souhaite s'inscrire en complément de l'offre éducative et culturelle existante à Bizanos, a souhaité remercier la ville en offrant leur première représentation aux enfants du Centre de Loisirs.

«Ma tempête» a pu ensuite être jouée au Théâtre Saint-Louis dans le cadre du Noël Pyrénéen de la Ville de Pau, et au vu du succès rencontré, ce spectacle est promis à un bel avenir. La comédienne Gaëlle Lecuyer a su émerveiller petits et grands par sa prestation mêlant danse, clown et poésie.

Cette jeune compagnie professionnelle de clown et théâtre propose également des ateliers de découvertes en complément de ses créations de spectacles.

Pour tous renseignements vous pouvez contacter le : 0970 445 721

AIDER À DEVENIR PROPRIÉTAIRE.



L'Agglo propose un nouveau dispositif, « Ma première pierre », afin de permettre au plus grand nombre d'acquérir un

logement de qualité, neuf ou ancien, à un prix modéré.

250 000 €, c'est le budget alloué en 2010 pour aider les ménages qui résident dans l'une des 14 communes de l'agglomération à y acquérir leur résidence principale.

Un dispositif pour qui?

«Ma première pierre» s'adresse à toutes les personnes qui souhaitent être propriétaires de leur logement et qui ne l'ont jamais été dans la configuration actuelle de leur ménage. Bien sûr, il y a certaines conditions à remplir: être éligible aux plafonds de ressources du prêt à taux zéro et avoir comme résidence principale le logement acheté dans l'agglomération.

Vous souhaitez acheter un logement ancien (construit avant 1990)?

Vous pouvez obtenir une aide financière de l'Agglo à condition que votre bien ait un niveau de performance énergétique atteignant au moins la classe C ou D au Diagnostic de Performance Energétique (DPE), en fonction de l'ancienneté du logement.

Si la performance de votre logement est moindre, vous pouvez également bénéficier d'une aide financière, à la condition d'engager les travaux nécessaires pour arriver à la performance minimale demandée.

Vous êtes intéressé ?

Rendez-vous au centre Re-sources, place d'Espagne à Pau pour obtenir toutes les informations sur ce dispositif et retirer le formulaire de demande de subventions.

Vous souhaitez acheter un logement neuf?

L'Agglo incite à la production de logements de qualité à des prix raisonnables et attractifs en vendant les terrains à des prix minorés aux bailleurs sociaux. Qu'il s'agisse de maisons ou d'appartements, les offices HLM font construire et commercialisent des logements économes dont la construction s'inscrit dans une démarche éco-environnementale: maîtrise des consommations énergétiques, prix abordables, concepts intégrant les principes de développement durable...

Vous êtes intéressé ?

Contactez les opérateurs HLM pour plus d'information sur les programmes en accession

- Le COL au 05 59 52 32 15 pour le programme Cap Casalèr à Pau.
- Béarnaise Habitat au 05 59 02 22 88 pour le programme Térésa à Pau
- Office 64 Habitat au 05 59 43 87 66







ACTUALITÉ

pour les programmes A Nouste (Jurançon), Jardins du Laü (Pau), Parc Beauchamps (Gelos). Pour toute information concernant le dispositif «Ma première pierre» : Centre Re-sources, place d'Espagne à Pau, Ouvert du lundi au vendredi de 12h à 18h et le samedi de 9h à 12h. Tél : 05 59 82 58 60

NOUVEAU CENTENAIRE À BIZANOS.



Jean PERE déclaré en Mairie le 2 janvier 1911, est selon la petite histoire né à BIZANOS fin décembre 1910. Après une formation solide à l'Ecole primaire de Bizanos, il fut attiré par les métiers du bois et devint charpentier menuisier tout en s'occupant de l'exploitation agricole familiale qu'il n'a jamais quittée.

L'exercice physique, la gymnastique (agrès) et le football le propulsèrent vers le club de Bourbaki puis vers la JAB, club qu'il chérit toujours. Grand amateur de pelote basque, il supporte plus tard son champion de fils Pierre, qui lui fait vivre des moments de joie intense.

Il vit aujourd'hui entouré et choyé par son fils et sa bru Christiane, vénéré par ses petits enfants et arrières petits enfants.

André ARRIBES entouré de son équipe du CCAS l'ont honoré avec émotion. Il avait lui-même participé durant de nombreuses années aux activités du CCAS en qualité de membre du Conseil d'Administration.

Champagne, chocolats lui furent offerts, et, assis tout près de la fenêtre, il a commencé à déguster ces friandises en parcourant sans lunettes quelques pages du livre « Bizanos toute une histoire »....

UNE CENTENAIRE POUR NOËL À BIZANOS

Noëlle TEYSSIER est née le 25 décembre 1910 à St Vincent, elle s'est mariée avec Roger à TARBES avec lequel elle a partagé sa passion des chevaux. Le couple a long-temps vécu dans un haras dans les landes, avant de venir s'installer à BIZANOS, où elle vit depuis presque 60 ans.

Noëlle coule des jours serins dans notre belle cité, entourée de sa famille, de nombreux amis et voisins, qui pour l'occasion avaient tenu à fêter dignement ce bel événement.

André ARRIBES et l'équipe du CCAS ont honoré avec émotion cette nouvelle centenaire particulièrement coquette et souriante, en lui offrant fleurs, chocolats ainsi que le livre « Bizanos toute une histoire ».



L'EMPLOI À BIZANOS, UNE DÉMARCHE VOLONTAIRE.

La volonté de notre équipe «*Emploi Force* de *Pensée*» composée de F.BUIL, A.CAZES A.FAZIO et JL CALDERONI, est d'avoir un suivi personnalisé des demandeurs d'emploi de BIZANOS.

JANVIER

Une convention est en cours d'élaboration avec le pôle emploi. Animée par A. CAZES

AVRIL

Une animation avec le forum sur l'emploi en partenariat avec 9 communes associées à cet événement (Bizanos, Aressy, Meillon, Assat, Bordes, Idron, Artigueloutan, Idron, Lee) se déroulera au Centre Daniel Balavoine. Animée par F. BUIL

MAI - SEPTEMBRE

Journée de fleurs, Vide Greniers Ces animations permettent à l'association de faire rentrer des finances afin de payer les deux emplois créés.

COMMUNICATION

Mieux faire connaître notre action, nos démarches, nos propositions, avec création pour cette année d'une feuille Info. Action menée par ALBERT FAZIO.

DES IDÉES NOUVELLES

Valoriser des idées nouvelles, les soumettre au Ministère concerné. Action menée par JL CALDERONI.

Cette année nous avons lancé le premier concours sur la boîte à idées, doté d'un lot « TV HD 82 centimètres ». Nous allons poursuivre cette méthode en 2011. Dès à présent vous pouvez nous soumettre vos idées.

Pour rappel, l'association a publié le livre sur BIZANOS «Bizanos c'est tout une histoire» vous pouvez encore vous le procurer au secrétariat de l'association, Maison des services, 8 rue de la Victoire (proche Mairie).

Vous êtes intéressé?
Appelez le secrétariat au 05 47 92 24 97.
Vous pouvez également vous renseigner sur notre association en allant sur notre site www.efp64.org

NOUVEAUX BIZANOSIENS.



Pharmacie St Benoit nouveaux propriétaires Mr YRONDI Bernard et Mr LABAT Philippe Chemin Larribau 64320 Bizanos 05 59 02 95 38



ZOOM SUR...

INTERVENCE ALECC

Responsable : Elisabeth YZIQUEL, adjointe au Maire

Membres: Jean-Louis CALDERONI, André CAZES, Albert FAZIO, Philippe LAVERROU,

Roger DROUET, Christian CHASSERIAUD, Catherine COUDERC.

Membres associés: Les correspondants de presse Henri HUMBERT et Danielle JOUANDET-HUMBERT.

Maintenir un lien de proximité avec les administrés, les associations locales, informer sur les actions en cours et les projets à venir, expliciter les choix de l'équipe municipale : tels sont les objectifs de la commission communication. La conception et la coordination de chaque étape de la création du bulletin sont confiées à Valérie ESPELUSE, agent de la commune en charge de la communication, avec le concours de Camille AZZARO, jeune diplômée de l'école de graphisme de Bordeaux.



Elisabeth Yziquel Adjoint Responsable Communication

■ NOUVELLE ANNÉE, NOUVEAU BULLETIN.

POURQUOI CE CHANGEMENT?

Dynamiser le bulletin en lui donnant une identité et permettre aux bizanosiens de découvrir ou redécouvrir leur ville, susciter l'envie de s'investir auprès des associations, des clubs et ainsi créer un lien social.

UNE NOUVELLE IDENTITÉ

Nous avons souhaité donner au bulletin une nouvelle personnalité en identifiant chaque rubrique avec des carrés de couleurs. (exemple, travaux en orange).

La mise en page de la couverture est traitée de manière à ce que vous puissiez visualiser la couleur et le sujet du dossier.

Pour terminer, la 4^{eme} de couverture vous annonce un événement flash à venir.

L'équipe communication reste à votre disposition et vous adresse ses meilleurs voeux pour 2011. ■



Jean-Louis Caldéroni Adjoint

L'ÉVOLUTION DE LA COMMUNICATION SUR 40 ANS.

En l'espace de 40 ans, trois maires se sont succédés. Robert COUDASSOT, Jean LATOUR, André ARRIBES ont voulu faire évoluer la communication suivant leur vision et leur époque.

Robert COUDASSOT en 1972 fait paraître une fois par an un bulletin municipal en noir et blanc.

Jean LATOUR suit cette continuité en mettant de la couleur sur la couverture. En 1992 le premier bulletin en couleur fut un véritable changement.

En 1996, en plus du bulletin municipal annuel, un journal: «*BIZANOS infos*». À l'époque le nom du journal avait été donné par les élèves de 3ème du CES qui avaient remporté le concours lancé par la mairie aux écoles de Bizanos. Un bulletin plus attractif agrémenté de photos, de textes personnalisés avec un souci permanent de mettre en avant les acteurs Bizanosiens.

En 2001 arrive l'ère André ARRIBES avec une communication qui se veut de proximité et une réunion publique annuelle, un site internet. Informer avant, informer pendant l'avancement des projets est une volonté constante d'André ARRIBES. Aller vers les associations, vers les habitants pour être mieux à l'écoute est une démarche de notre maire actuel.

Ainsi a évolué la communication dans notre ville. Certes des progrès restent à faire, mais la commission communication est là pour cette remise en question permanente.



Albert Fazio Conseiller Municipal

CONCEPTIONDU BIZANOS INFOS.

Vivre au sein de la commission de communication.

Dans une ambiance chaleureuse et studieuse la commission est réunie pour la première étude du prochain Numéro du BIZANOS infos. Le premier jet de la maquette est étudié. Naturellement incomplète d'informations les débats s'engagent sur la hiérarchisation des événements. Il faut plusieurs séances de travail avant que soit prête la maquette définitive.

Les relectures, les compléments d'informations, les remises en pages définissent ces réunions. Après avoir arrêté la maquette définitive, elle est imprimée et devient le *BIZANOS infos*.





ZOOM SUR...

OMMUNICATION

Textes ou Photos.

Certaines rubriques garderont le même emplacement au fil des Numéros.

Choix voulu par l'ensemble de la commission afin de ne pas déstabiliser le lecteur et faciliter la recherche. Quant à certains articles événementiels nous engageons les débats. Avec un texte trop long il risque de ne pas être lu en totalité, une photo sans commentaire reste muette. Le choix du bon équilibre est toujours fonction de l'information à fournir, mais également d'un problème technique, l'espace disponible en fonction de la mise en page.

De proximité.

Le magazine de la ville se doit avant tout de fournir des informations de proximité. C'est avec assiduité que sont récoltées les informations locales qui feront la maquette du prochain numéro. Sans oublier le rappel permanent de la rubrique infos service, les numéros utiles, qui facilitent la vie des Bizanosiens et Bizanosiennes.

Identité locale.

A travers Le *BIZANOS infos* et les évènements qui ont lieu dans notre ville, la commission communication utilise un support permettant de valoriser l'identité locale de la commune. De donner un coup de projecteur aux habitants, et de faire découvrir les éléments constitutifs du patrimoine local.

Attractivité.

L'objectif du Bizanos infos est d'être lu. Nous nous efforçons dans notre étude de définir les points suivants. Articles simples, agréables à lire, photos représentatives, représentation agréable de l'ensemble de la revue tout ce qui peut insciter à lire le magazine de la ville: «Le BIZANOS infos».



André Cazes Conseiller Municipal

■ BIZANOS INFO ET L'EMPLOI.

La communication est devenue une nécessité dans notre société du 21° siècle. Notre bulletin municipal en est un vecteur fort

La communication est une des raisons qui a motivé mon engagement au sein de l'équipe municipale et la vie associative de notre cité. Je suis persuadé que les contacts de proximité, les rencontres des générations pourront conduire à plus de sérénité et de chaleur dans notre vie de chaque jour.

Lors de mes différentes rencontres, j'ai été frappé par la détresse de certains demandeurs d'emploi de notre commune. Suite à ce constat, avec l'aide de mes collègues de l'association «emploi force de pensée», nous avons lancé une action en direction de «pôle emploi».

Cette démarche a pour but de simplifier le parcours des demandeurs d'emploi vers le monde du travail. Nous suivons de très près cette demande avec le souci de la faire aboutir au plus vite. La fréquentation grandissante de notre journée dédiée à l'emploi, nous encourage à renouveler cette manifestation en 2011.

Aujourd'hui, je réfléchis à d'autres actions de proximité en direction de nos aînés. «BIZANOS infos» sera un des supports d'information.



Roger Drouet Conseiller Municipal

SITE INTERNET.

Entre autres engagements, participer à la commission « communication » me permet d'exprimer mon intérêt à la vie de la cité.

Par un travail d'élaboration et de réflexion au sein de la commission communication, il s'agit de contribuer collectivement à la transmission de l'information pour les habitants de Bizanos.

Le bulletin municipal transcrit la parole de l'équipe municipale, informe des projets et des réalisations, donne des informations pratiques sur la commune et les services municipaux.

La nouvelle présentation que prend cette publication est l'expression du changement mais elle reste un moyen de communication parmi d'autres pour laquelle il faut prioriser la complémentarité.

Je suis convaincu qu'il reste des projets à élaborer et plus particulièrement du côté du site internet de la commune. (www.ville-bizanos.fr)

Pour les mois à venir, il sera nécessaire de développer toutes les formes modernes de transmission de l'information en favorisant l'accessibilité de tous (jeunes et anciens) aux Nouvelles Technologies de l'Information.

LA PAROLE A...



DÉMARCHE CITOYENNE



Organisation du service «Objets Trouvés»

Le service « Objets Trouvés », géré par le Service de Police Municipale de la Commune de BIZANOS sera ouvert au public du Lundi au Vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30.

En dehors de ces horaires, la personne ayant trouvé un objet, pourra :

- Le conserver en attendant l'ouverture du service précité,
- Le déposer momentanément au Commissariat de Police Nationale.



Tout objet trouvé sur la voie publique devra obligatoirement être déposé par la personne qui l'a trouvé juridiquement dénommée « l'inventeur » au « Service Objets Trouvés » de la Commune de BIZANOS où sera établie une déclaration d'objets trouvés sur le registre prévu à cet effet.



Pour une meilleure prise en compte de tous les usagers vulnérables.

Le 16 novembre est paru au Journal officiel le décret n°2010-1390 du 12 novembre 2010 qui introduit dans le Code de la route plusieurs modifications importantes de sécurité routière.

Les principales mesures ont pour objectif d'assurer :

- Une protection renforcée des piétons,
- Une meilleure formation des conducteurs de motocyclette légère et de tricycle à moteur,
- Un contrôle systématique du débridage des cyclomoteurs,

• Une possibilité de « tourne-à-droite » pour les cyclistes.

Protection renforcée des piétons.

Auparavant, le conducteur devait déjà céder le passage à un piéton engagé dans la traversée d'une chaussée, le conducteur doit désormais prendre en compte la situation du piéton qui attend, sur le trottoir, de s'engager et qui a manifesté l'intention de le faire (position du piéton, gestuelle, allure indiquant cette volonté). Dans ce cas, le conducteur doit céder le passage au piéton et, si cela est nécessaire, s'arrêter.

En bref, le piéton doit traverser dans les mêmes conditions et aux mêmes endroits qu'auparavant.

Le nouveau décret ne modifie en rien les règles générales du Code de la route que les piétons doivent toujours impérativement suivre avant de traverser une chaussée:

- Emprunter les passages piétons qui se situent à moins de 50 mètres. La question des 50 mètres (c'est-à-dire 100 mètres sans passage piétons) était déjà inscrite dans le Code de la route
- Respecter les feux pour les piétons, et ne traverser qu'au vert piéton
- Prendre en compte la distance, la vitesse des véhicules avant de s'engager dans une traversée
- Ne pas traverser une chaussée en diagonale
- Lorsqu'il n'existe pas de passage piéton, emprunter la chaussée dans le prolongement du trottoir, à un carrefour ne pas emprunter les voies dont l'accès est interdit aux piétons (autoroutes, rocades, périphériques...)

7 heures de formation pratique et théorique pour conduire une 125 cm³ ou un tricycle à moteur.

Une formation de 7 heures est mise en place pour les titulaires du permis B qui souhaitent conduire une motocyclette légère (de 50 à 125 cm³) ou un tricycle à moteur de plus de 50 cm³ et qui n'en ont pas conduit au cours de ces 5 dernières années. Cette obligation entre en vigueur à partir du 1er janvier 2011. Cette formation spécifique sera dispensée par une école







DÉMARCHE CITOYENNE

de conduite ou une association agréée. À l'issue de cet enseignement, un certificat sera remis par l'école de conduite.

L'objectif de cette formation est de familiariser le futur conducteur avec ce type de véhicule. Ces sept heures de théorie et de pratique sont également une occasion unique de réfléchir au comportement et à la place que chacun occupe au milieu de la circulation. La formation met en avant l'importance de la prise de conscience des risques et la nécessité de respecter les règles. Elle insiste également sur les avantages qu'il y a à adopter une conduite apaisée, respectueuse des autres et de l'environnement.



Responsabiliser les conducteurs de cyclomoteur et leur famille face aux dangers du débridage.

Dans le Code de la route, la vitesse des cyclomoteurs est limitée à 45 km/h. L'augmentation illégale de la puissance permet à ces véhicules d'atteindre des vitesses beaucoup plus importantes. Le débridage augmente la dangerosité des engins conçus pour aller à moins de 50 km/h dès lors qu'ils vont au-delà de cette vitesse (freinage non adapté, risque de déséquilibre).

Bien que le débridage des cyclomoteurs soit interdit, 50 % des cyclomoteurs accidentés sont débridés.

Il convient donc de responsabiliser toute la chaîne des acteurs qui entourent ces mineurs au moment de l'achat de l'engin : les vendeurs de cyclomoteurs, qui sont passibles depuis le 1er janvier 2006 de deux ans d'emprisonnement et de 30 000 euros d'amende en cas de débridage d'un cyclomoteur, mais surtout les parents, qui doivent être pleinement conscients du danger que leur enfant court en conduisant un engin débridé.

C'est pourquoi, en complément du délit spécifique de lutte contre la vente d'engins débridés, à compter du 1er janvier 2011, le conducteur d'un cyclomoteur débridé sera passible d'une contravention de la 4^{ème} classe (135m³). Les forces de l'ordre pourront également, en cas de suspicion de débridage, demander qu'un contrôle du véhicule soit effectué.

En 2012 sera également instauré un contrôle technique obligatoire des cyclomoteurs, centré sur la vérification du bridage du moteur.



Les déplacements à vélo facilités : les cyclistes autorisés à tourner à droite au feu rouge à certaines intersections.



À certains carrefours présentant des caractéristiques précises, signalés par un nouveau panneau, les cyclistes seront autorisés à franchir le feu rouge afin

de leur permettre de poursuivre leur chemin vers la droite. L'application de cette mesure n'a cependant rien d'automatique. C'est le maire qui décidera d'instaurer ou non le « tourne-à-droite » pour les cycles sur certains itinéraires, à des intersections choisies présentant toutes les conditions de sécurité. Cependant, lorsque la signalisation n'indique pas de « tourne-à-droite », les cyclistes devront s'arrêter au feu rouge. Dans tous les cas, les cyclistes ont l'obligation de céder le passage aux piétons qui traversent la chaussée.



Avant l'arrivée du printemps, il est important que chacun veille à faire enlever les nids de chenilles processionnaires, afin d'éviter toute prolifération.

Nous rappelons que la présence de ces nuisibles comporte de nombreux risques (allergies pulmonaires graves, mort des arbres attaqués...)







CUBS ET ASSOCIATIONS

CHAMPIONS DE FRANCE ÉLITE I, QUILLES DE VI.

Elle a disputé 8 finales sur 8 compétitions et a rempoté 3 victoires (coupe de la ville de Bizanos, Angaïs, Urac, Bordères). Cette équipe a acquis ce titre 2010 dans la nouvelle formule de compétition.



RÉCOMPENSÉE POUR SES IDÉES.

A l'occasion du forum de l'emploi organisé par l'association EFP64 était proposé un concours «Boîte à idées». Mahé THIBAULT, habitant PAU, s'est imposée par ses propositions sur l'emploi des jeunes diplômés.



Partie du constat que, fin 2009, plus d'un tiers des diplômés de 2008 était encore en recherche d'emploi, Mahé THIBAULT propose dans son rapport la mise en place d'un tutorat incitant les salariés proches de la cessation d'activité à former un jeune diplômé pendant 6 à 12 mois, en acceptant de passer à 80% de temps de travail, et avec pour les jeunes une rémunération plus faible pendant la formation. Elle propose également d'augmenter le nombre et la durée des stages pendant les études, et de créer une structure semblable à l'AFIJ (Association pour faciliter l'insertion professionnelles des jeunes diplômés) pour faciliter les premières expériences en partenariat avec les entreprises. L'association EFP 64 fera parvenir ses idées au Ministère concerné.

PREMIÈRES VENDANGES À FRANQUEVILLE.



120 souscripteurs ont répondu présents par cet après-midi d'automne aux vendanges, organisées par les Amis du château de Franqueville, présidé par Pierre Blanchard. Les vendangeurs ont ramassé les grappes de petit manseng (70%) et de riesling (30%).

Deux jeunes ont ensuite pressé le raisin à l'ancienne dans un pressoir du XIXè siècle. Ce bourret, doré et très sucré, fut dégusté accompagné de châtaignes ramassées dans les bois du château et grillées sur place.

VISITE À BIZANOS DE L'ÉVÊQUE DE BAYONNE.



Monseigneur Marc Aillet a clôturé sa visite pastorale par une messe à l'église St Magne, associé au vicaire général François Bisch, à l'abbé Jean Lasserre et à l'abbé Rey.

Durant son séjour de quatre jours à Bizanos, il s'est entretenu avec toutes les associations, a rencontré les élus et visité les malades. Il a également célébré une messe pour les résidants du foyer logements.

TÉLÉTHON.

4081.70€ POUR LE TÉLÉTHON.

Les associations culturelles, artistiques et sportives de Bizanos se sont bien investies et mobilisées pour le Téléthon 2010.

Le coordinateur de Bizanos, Auguste MIALOU a remis un chèque de 4081,70 euros à l'AFM Béarn.





CLUBS ET ASSOCIATIONS

AVENIR DE BIZANOS JUDO.





CONSEILS GRATUITS AUX PARTICULIERS

Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Pyrénées-Atlantique

22 ter, rue Jean-Jacques de Monaix - 64000 Pau Tel. 05 59 84 53 66 Fax. 05 59 84 22 31 email:caue64@caue64.fr Antenne de Bayonne - 4, allée des Platanes - 64100 Bayonne Tel. 05 59 46 52 52 - Fax. 05 59 46 52 66 -E-mail: antennedebayonne@caue64.fr

www.caue64.

ARCHITECTURE UR BANISME ENVIRONNEMENT PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

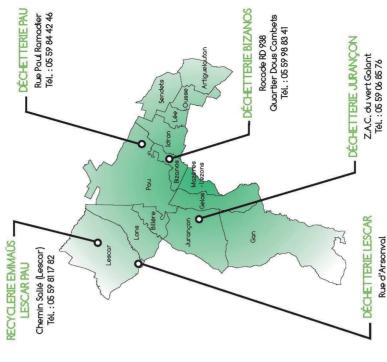
Verre



•



DÉCHETTERIES : ouvertes du lundi au samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 12h.



•

cipale - Août 2010 - Ne pas jeter sur la voie publique

Déchetteries fermées le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre.

Service collecte des déchets : 0 820 064 064 (prix d'un appel local) du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et 14 h à 17 h www.agglo-pau.fr



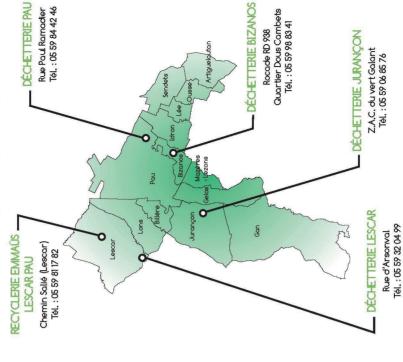
PYRENEES

EMBALLAGES

DéchetTeRles

Apport volontaire tous les jours de la semaine

RECYCLERIE EMIMAÜS : ouverte du lundi au samedi de 8h30 à 19h et le dimanche de 9h à 18h.



Apport volontaire tous les jours de la semaine

FERMÉS EN SACS

naroquinerie Chaussures,

> de maison Linge

CE QU'IL NE FAUT PAS METTRE DANS LES BORNES À VERRE: ampoules, verre de table, porcelaine, miroirs, vitres, pots de fleurs...

Bouteilles, pots, bocaux

CAPSULE NI COUVERCLE SANS BOUCHON,

EN VRAC

CE QU'IL NE FAUT PAS METTRE DANS LES BORNES RELAIS : tout objet autre que ceux décrits ci-dessus...

²eluches

Vêtements

Encombrants

Apport en déchetterie (cf. horaires d'ouverture ci-contre)

sommiers.. Matelas,









▲ Déchetterie

🖨 CE QU'IL NE FAUT PAS CONSIDÉRER COMME ENCOMBRANT : pots de peinture, gravats et plâtre, appareils électriques et électroménagers...

•

(20/01/11 10:23:39 Bizanos-Info30-FIN.indd 15

Textiles



(

Smollived



Embolloges recyclobles



Papiers, journaux,

magazines...

Bouteilles plastiques



olastiques Flacons











CE QU'IL NE FAUT PAS METTRE DANS LE BAC JAUNE : pots de produits laitiers, polystyrène, sacs plastiques, restes alimentaires, couches, vaisselle jetable..

est collecté la semaine : En 2011 votre bac jaune

- M - Me - J - V - S - D / moditn - après-midi - sotr

semaine

sur 2

Votre bac jaune est collecté :

■ A / ■ B

		₹	Ž	Ĕ						H	2	X		
_	Z	Z	7	>	S	۵		_	×	Z	_	>	S	
					-	7	u ₃		-	7	က	4	3	~
က	4	2	0	1	00	٥	**	1	00	0	0	11	12	13
10	F	12	-3	14	15	16		14	15	16	17	18	6	N
17	18	0	20	21	22	23		21	22	23	24	25	26	N
24	25	26	27	28	29	30		28						
3														

		51	2	51	2	11			ន	R	2	25	*		
	Δ	9	13	2	27			۵	_	œ	15	22	29		
	S	2	12	19	26			S		1	7	21	28		
S	>	4	Ξ	8	25		_	>		9	13	20	27		
MARS	_	က	10	17	24	3	¥	_		5	12	19	26		
2	Z	2	0	16	23	8	-	×		4	Ξ	8	25		
	Σ	-	00	15	22	29		Z		က	0	17	24	31	
	_		1	14	7	28		_		N	0	9	23	30	
			01	=	13				17		4	90	5	я	

Votre bac gris est collecté:

L-M-Me J V-S-D/matin-après-midi-soir

° € 12 ° °

AVRIL

3334

383°

2452

3 4 5 6 7 8 6 7 8 9 10 10 11 12 13 14 15 8 13 14 15 14 15 16 17 17 18 19 20 21 22 20 21 2 23 24 24 25 26 27 28 29 8 27 28 29 30	JUILLET AOÛT
--	--------------

(

84520

١						
_	Σ	Z	-	>	S	Δ
				_	2	m
4	40	9	1	00	0	9
	12	13	4	15	16	1
8	19	20	2	22	23	77
25	26	27	28	29	30	3

28277

823°

2002

	Z		4	Ξ	8	25
	_		n	0	17	24
		8	q	4	q	4
	۵	4	1	18	25	
ш	S	က	10	17	24	
IBRE	>	7	0	16	23	30
ě	_	-	00	15	22	29
딢	Z		1	14	21	28
S	Z		9	13	20	27
	_	i i	40	12	19	26
					_	

333400

74128

5839

29 12 29 29 29

-	7.7					
	٤	₹	_	>	S	۵
	-	7	ო	4	5	v
1	00	0	10	Ξ	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27

DÉCEMBRE

3339

15

23 28 28

2820

		_	Q	9	AB,	Щ	
	-	٤	₹	_	>	S	
3		-	7	m	4	5	9
45	1	00	0	10	Ξ	12	9
46	14	15	16	17	18	19	20
47	21	22	23	24	25	26	27
	20	000	20				

une information spécifique vous sera communiquée dans la presse et sur notre site internet : www.agglo-pau.fr Si la collecte tombe un jour férié,

Ordures ménagères





Couches culotte

alimentaires









CEQU'IL NE FAUT PAS METTRE DANS LE BAC GRIS: cendres chaudes, gravats, produits chimiques, peinture, piles, huiles, seringues...

Débris de de yaourt et Pots

vaisselle

de crème fraiche



plastiques et sacs

Votre bac marron est collecté : M - Me - J - V - S - D / matin - après-midi - soir



filtres en papier

d'oeufs écrasées

Coquilles

Marc de café,

MATIN

semaine

chaque

Biodéchets

taille de haies et de branches (diamètre < 5cm) Tontes de pelouse, feuilles mortes, mauvaises herbes, fleurs fanées,

abîmés, épluchures, Fruits et légumes

trognons

🗢 CE QU'IL NE FAUT PAS METTRE DANS LE BAC MARRON : branches d'un diamètre > à 5cm, os, poisson, viande, pots de fleurs, terre, litière pour animaux..

•

(Bizanos-Info30-FIN.indd 16 20/01/11 10:23:39





MÉMO TRI

COLLECTE DES DÉCHETS:

Démarrage de la nouvelle collecte des emballages recyclables en bac

Nous sommes passés il y a quelques mois à votre domicile pour vous expliquer les nouveaux jours de collecte et vous donner un mémotri (ci-joint).

Nous vous rappelons que les collectes de votre bac jaune et gris démarrent à partir du Lundi 31 janvier. Merci de vous référer à votre mémotri pour savoir quel est votre jour de collecte.

Les sacs jaunes ne seront plus collectés à partir de cette date.

Si vous n'avez pas de bac jaune ou pour toutes questions : 05.59.80.76.57

du lundi au vendredi de 10h à 17h http://www.agglo-pau.fr



TEMPO PYRÉNÉES

L'AGGLO RECHERCHE DES CONTRIBUTEURS POUR PARTICIPER À TEMPO PYRÉNÉES, UN PROJET D'ILLUSTRATION ORIGINAL.

Vous vivez dans l'agglomération de Pau! Vous possédez d'anciennes photos de votre ville? Des souvenirs à partager? Venez témoigner auprès de l'équipe Unis-Cité!

Tempo Pyrénées est un projet porté par la Cyber-Base Pau Pyrénées visant à réunir sur une carte géographique de l'agglomération des photos et des vidéos qui illustrent le temps qui passe (http://tempo.agglo-pau.fr). Des vidéos sonorisées par des témoignages recueillis à la Cyber-Base seront ajoutées très prochainement. C'est pourquoi nous recherchons des volontaires prêts à livrer oralement leur vision de l'évolution d'un lieu de l'agglomération. Les contributeurs seront étroitement associés au projet s'ils le souhaitent.

L'immeuble où vous avez grandi existe-t-il toujours?

Quels ont été les changements marquants dans votre rue ?

Où avait lieu le marché avant la construction des Halles ?

Comment se déplaçait-on avant la rocade, l'autoroute et l'arrivée du TGV ?

NOUS ATTENDONS VOTRE TÉMOIGNAGE!

Cyber-base Pau-Pyrénées, 4 rue Despourrins à Pau lundi au samedi 10h à 12h -14h à 19h pau.pyrenees@cyber-base.org / vmv.cyb@gmail.com 05 40 03 10 00



TRIBUNE LIBRE

■ GROUPE DE L'OPPOSITION MUNICIPALE:

Les membres de l'opposition, ainsi que leurs anciens colistiers, profitent de ce début d'année pour vous souhaiter à tous et toutes une belle et heureuse année 2011.

Le Tribunal Administratif, certains d'entre vous l'ont déjà lu dans la presse, s'est prononcé tout récemment sur notre requête passée : contester la décision de M. le maire de censurer, à sa guise, certains de nos propos dans l'une de nos chroniques. Nous avions dû alors recourir au juge pour faire respecter notre droit d'expression. Le ridicule de l'objet de la «querelle» (qui repose sur le terme de «néophyte», terme qui ne devait pas s'employer pour désigner les nouveaux élus de la majorité car perçu comme insultant...) ne doit pas faire oublier le sens fondamental de notre démarche : dénoncer un excès de pouvoir et faire respecter un droit fondamental, celui de la liberté d'expression. En tant que citoyen et citoyennes, en tant qu'élu(e)s de la République, cela était notre

Le Tribunal Administratif, à la suite de l'audience du 14 décembre a donc décidé :

Article 1er : La décision du maire de Bizanos portant rejet de la demande de Mme Françoise LAGARDE, Mme Anne SAOUTER et M. Christian COUDASSOT de faire publier intégralement le texte rédigé par les membres de l'opposition au conseil municipal dans le bulletin municipal du mois d'avril 2009 est annulée.

Article 2 : La commune de Bizanos versera à Mme Françoise LAGARDE, Mme Anne SAOUTER et M. Christian COUDASSOT une somme globale de 150€ (cent cinquante euros) au titre de l'article L. 761-1 du code de justice administrative.

Article 3 : Le surplus des conclusions de la requête de Mme Françoise LAGARDE, Mme Anne SAOUTER et M. Christian COUDASSOT est reieté.

Article 4 : Les conclusions de la commune de Bizanos tendant à la condamnation de Mme Françoise LAGARDE au paiement des frais exposés et non compris dans les dépens sont rejetées.

Article 5 : Le présent jugement sera notifié à Mme Françoise LAGARDE, à Mme Anne SAOUTER, à M. Christian COUDASSOT et à la commune de Bizanos.

Nous avons logiquement décidé de reverser la somme de 150 euros, mentionnée à l'article 2, à une association Bizanosienne.

GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE:

Il n'appartient pas à des élus de commenter une décision de justice. Il leur appartient toutefois d'analyser la décision du Tribunal Administratif et de réagir sur l'attitude de l'opposition municipale.

Sur le premier point le Tribunal Administratif a donné raison à Mesdames LAGARDE, SAOUTER et Monsieur COUDASSOT pour avoir censuré le mot « néophyte » qui selon le juge ne revêt en rien un caractère « diffamatoire ou infamant ». Nous en prenons acte ainsi que la condamnation à 150€ à verser aux plaignants.

Partageront-ils un déjeuner amical ? Non ils le reverseront à une association bizanosienne. Attendons de voir.

Ce qui est éludé dans leurs propos est l'article 3 du jugement. Il s'agit du rejet du surplus des requêtes des trois élus. De quoi s'agissait-il ? 1500€ à leur verser et la publication du jugement dans un journal local.

Qui paye ? le contribuable bizanosien. Merci Mesdames LAGARDE, SAOUTER, Merci Monsieur COUDASSOT de votre souci des finances communales.

De manière raisonnable, pouvons nous penser que ce genre de chicanerie judiciaire (la deuxième depuis ce mandat alors qu'il n'en existait aucune de 1983 à 2008 depuis que la proportionnelle existe à Bizanos donc la pluralité) cache un vide : votre difficulté d'avoir une vision de ce qu'est la gestion de Bizanos, son avenir et le bien être de ses habitants.

Vous ergotez à votre guise ; nous, nous nous soucions de Bizanos et des Bizanosiens.

En définitive nous ne sommes, nous, ni des néophytes ni des béotiens.

Que cette année nouvelle vous apporte à vous et à vos familles tout ce que vous espérez.





(



CONCERTS

SAMEDI 26 FÉVRIER

Château de Franqueville Concert Jazz avec le groupe « JAZZ MEETING »

réservations et renseignements au 05 59 27 47 72

(organisé par l'Association Entrée des Artistes)

JEUDI 17 MARS

ESPACE BALAVOINE

Concert « Philippe KATERINE » renseignements au 05.59.82.93.97 (organisé par les ACP)

VENDREDI 1ER AVRIL

Château de Franqueville Concert Trio Musique Classique

réservations et renseignements au 05.59.27.47.72

(organisé par l'Association Entrée des Artistes)

SPECTACLES

SAMEDI 12 FÉVRIER

ESPACE BALAVOINE Spectacle Comédie Musicale «Mais où est passé Johnny clavier» interprété par l'Art Scène Théâtre

réservations et renseignements au 05.59.27.47.72

(organisé par l'Association Entrée des Artistes)

VENDREDI 18 MARS

ESPACE BALAVOINE Spectacle Humoristique «Les Frères Brothers»

réservations et renseignements au 05.59.27.47.72 (organisé par l'Association Entrée des Artistes)

SAMEDI 26 MARS ET DIMANCHE 27 MARS

ESPACE BALAVOINE Pièce de Théâtre du Phénix « J'y suis J'y reste » réservations et renseignements au 05.59.27.47.72 (organisé par l'Association Entrée des Artistes)

SAMEDI 14 MAI

ESPACE BALAVOINE Spectacle Tango Argentin réservations et renseignements au 05.59.27.47.72 (organisé par l'Association Entrée des Artistes)

 \bigcirc

THÉ DANSANT

ESPACE BALAVOINE Thé Dansant

DIMANCHE 6 FÉVRIER

ESPACE BALAVOINE Thé Dansant

ESPACE BALAVOINE Thé Dansant

DIMANCHE 6 MARS

ESPACE BALAVOINE Thé Dansant

DIMANCHE 20 MARS

ESPACE BALAVOINE Thé Dansant

DIVERS

ESPACE BALAVOINE Casting jeu « Tout le monde veut prendre sa place » Mercredi 2 et Jeudi 3 Février Mardi de 13h30 à 20h, mercredi 9h à 20h et jeudi de 9h à 13h30 renseignements au 05.59.27.47.72

ESPACE BALAVOINE Loto JAB

ESPACE BALAVOINE Carnaval

SCOOP

NUIT DU BAC ÉDITION 2011 1^{ER} JUILLET 2011 «COLLECTIF MÉTISSÉ»

Forum Emploi ESPACE BALAVOINE

Fête des fleurs Château de Franqueville

Exposition Peinture sur soie, verre, bois, métal, porcelaine. MAISON POUR TOUS 10h 00 à 12h 00 14h 00 à 19h 00

DON DU SANG

20 AVRIL DE 15H À 19H 13 JUILLET DE 15H À 19H 20 SEPTEMBRE DE 7H À 10H **ESPACE BALAVOINE**

ÉTAT CIVIL

ABADIE Quentin, AOUAD Mehdi, BOUCHAUT Gaëtana, CASTAGNE Simon, DUMONT Esteban, HEITZ Jonathan, HEITZ Mathéo, INACIO Robin, LAMOTHE Timéo, LEWEURS ROUSSEL Théo, MAYER Raphaël, PIGUET REY Nathan, REVERSADE Athis, RICHARD Michael, SILVA LOPES Luana, SOUCHARD SABALOT-JUNGALAS Titouan, VALTON Gaël.

(

DUMAS-PILHOU Julien et TAJDINE Najoua, JEANSOULÉ Jacques et RAZOARSOA Odette, MEUNIER Michel et DUTREY Isabelle.

CAZAUX Jeanne Vve ARRUAT, COSSENET Paulette Vve ROL, COURCET Jean DARRICAU Louise Vve POURRILLOU. DELCROIX Lucie Vve HALÉGOUËT DUFAU-HITOU Pierre, DUHARD Jean, JORDA Jeannine ép. PONSEILLE, LEWEURS Alain, MANOGIL Marie Vve CUENCA, MIGEN Marie Jeanne Vve ERRECALT, PALETTE Denise Vve LAROCHELLE, PRAT Denis, VERGÉS Georgette ép. SIBERS, WEISEMBURGER Georges.





